

RAPPORT FINANCIER 2007

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale						
ode géographique : 99005	Code:					
lom officiel : Lebel-sur-Quévillon						

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Membres du conseil et fonctionnaires	4
Rapports du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
ÉTATS FINANCIERS	6
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	7.1
État de la situation financière	8
État des activités financières de tonctionnement et d'investissement	9
État de l'évolution de la situation financière États complémentaires	10
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires	4.4
Activités financières d'investissement à des fins budgétaires	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13 14
Montants à pourvoir dans le futur	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Renseignements complémentaires	.0
Annexe A - Dépenses par objets	17
Annexe B - Dette à long terme,	18
Annexe C - Endettement total net à long terme	20
Annexe D - Informations sectorielles	-*
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS	25
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS	30
Analyse des revenus	
Taxes 1	31
Paiements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus -	37
Analyse des dépenses de fonctionnement	38
Analyse de la dépense de quotes-parts	40
Analyse des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement - Capital autorisé	42
Analyse des avantages sociaux futurs	43
Financement des projets en cours	46
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	46
Analyse du coût des services municipaux	47
Analyse de la rémunération	49
Analyse de l'activité eau et égout	49
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires du réseau	
d'électricité	50
Taux des taxes	51
Questionnaire	53
Autres données	55
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2009	56
Confirmation de la transmission électronique	57

Organisme Lebel-sur-Quévillon Code géographique 99005

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE

Gérald Lemoyne

CONSEILLERS

Mario Dion Julie Langlois Céline B.Deschênes

Guy Lafrenière Denis Lemoyne René Rousseau

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Réal Lavigne

GREFFIER

Réal Lavigne

TRÉSORIER OU

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Luce Paradis

Lebel-sur-Quévillon

Code géographique

99005

RAPPORT DU TRÉSORIER **OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux	membres	du	conseil
$\Delta u \lambda$	IIIempies	uu	COLISCII,

Je soussigné(e), Luce Paradis

, atteste que le rapport financier de

pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2007,

Lebel-sur-Quévillon

(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date

2008-04-09

Signature

Téléphone

(819) 755-4826

(Ind. rég.) (Numéro)

Télécopieur (819) 755-8124

(Numéro) (Ind. rég.)

Dernière modification avant dépôt : 2008-03-28 07:57:54

Dernière modification: 2008-03-28 07:57:54

Réservé au ministère

4 485 003

1 976 156

3 151 687

2,0682

ÉTATS FINANCIERS

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE **SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil.

J'ai vérifié l'état de la situation financière de Lebel-sur-Quévillon au 31 décembre 2007 et les états des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires, des activités financières d'investissement à des fins budgétaires, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2007 ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU VÉRIFI	CATEUR EXTERNE	Daniel Tétreault, c.a	l .		· ·
LIEU_Amos				DATE 2008-03-21	
SIGNATURE	D'anie	2 inocul	<u></u>		
	ation avant dépôt : 20 ation : 2008-03-28 07				
Réservé au minis	stère	31.97			
4 485 003	1 976 156	3 151 687	2.0682		

2.0682

3 151 687

Organisme Lebel-sur-Quévillon	Code géographique	99005
	RAPPORT DU VÉRIFICATE SUR LES ÉTAT	
Aux membres du conseil,		
NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL		
LIEU		···.
SIGNATURE		0
Dernière modification avant dépôt : 2008-03-28 07:57:54		
Dernière modification : 2008-03-28 07:57:54		
Réservé au ministère		

2,0682

3 151 687

4 485 003

1 976 156

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2007

		2007	2006
107150 51010101570			
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	164 536	791 015
Placements temporaires (note 4)	2	5 096 426	2 590 403
Débiteurs (note 5)	3	391 815	319 729
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5	29 879	
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	5 682 656	3 701 147
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	16 723 714	17 269 012
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	323 204	323 204
Stocks de fournitures (note 6)	11	323 204	323 204
Autres actifs non financiers (note 7)	·=	29 452	17 034
Tutiles detils from infanciers (note 1)	13		
	14	17 076 370	17 609 250
	15	22 759 026	21 310 397
PASSIFS			
Découvert bancaire	16		
Emiprunts temporaires	17		
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	421 876	249 975
Revenus reportés (note 14)	19	275 350	11 942
Dette à long terme (note 15)	20		11012
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22		
	23	697 226	261 917
AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Surplus (déficit) accumulé	24	4 485 003	2 956 262
Réserves financières et fonds réservés	25	500 000	500 000
Montants à pourvoir dans le futur	26		
	27	4 985 003	3 456 262
investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	17 076 797	17 592 218
	29	22 061 800	21 048 480
	30	22 759 026	21 310 397
	30	22 108 020	£1310397

Modification de méthodes comptables (note 3) Engagements contractuels (note 22) Éventualités (note 23)

ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006	
<u> </u>		Réalisations	Réalisations	
Pevenue				
Revenus Taxes	4	4 334 401	4 445 602	
Paiements tenant lieu de taxes	1		4 415 692	
Quotes-parts	2	216 639	224 363	
Transferts (note 19)	3	1 414 190	60E E04	
Services rendus	4	405 893	695 521 448 748	
Imposition de droits	5	403 693		
Amendes et pénalités	6	36 202	33 719	
intérêts	7	243 264	32 073	
Autres revenus	8		166 122	
	9	328 682	250	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	7 022 131	6 016 488	
Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations				
Administration générale	12	892 072	869 603	
Sécurité publique	13	414 065	475 736	
Transport	14	1 594 721	1 402 108	
Hygiène du milieu	15	620 014	761 474	
Santé et bien-être		9 807	54 540	
Aménagement, urbanisme et développement	16	555 380	765 549	
Loisirs et culture	17	1 376 868		
Réseau d'électricité	18	1 370 000	1 364 951	
Frais de financement	19 20	584	1 960	
Tale de Illiancement	21	5 463 511	5 695 921	
Surplus (déficit) de l'exercice	22	1 558 620	320 567	
Autres investissements		20.070 \ /		
Autres investissements Financement	23 (29 879) (
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24			
Financement à long terme des activités d'investissement	25		51	
Remboursement de la dette à long terme	26 () (31 232	
	27	(29 879)	(31 232)	
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments				
d'actif à long terme et autres transferts	28			
Variation des fonds de l'exercice	29	1 528 741	289 335	
Solde des fonds au début de l'exercice	20	3 456 262		
Redressement aux exercices antérieurs	30 31	J 430 202		
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	3 456 262		
Solde des fonds à la fin de l'exercice	33	4 985 003	289 335	

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	1 558 620	838 950
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités	·	1 000 020	030 330
-	2		(299 999
	3		·
	4	1 558 620	538 951
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	564 101	
Cession d'immobilisations	6		
Autres			
-	7		924 478
	8		
	9	2 122 721	1 463 429
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(72 086)	(21 447
Autres actifs financiers	11	(12 000)	24 163
Stocks de fournitures	12		27 100
Autres actifs non financiers	13	(12 418)	
Créditeurs et frais courus	14	171 901	(60 124
Revenus reportés	15	263 408	(11 216
Autres charges à payer	16		•
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17		
	18	2 473 526	1 394 805
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations	19	(564 101)	(1 142 862)
Acquisition de placements à long terme	20	(29 879)	(1.112.002
Cession d'immobilisations	21	(20 0.0)	
Autres			
-	22		
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23	(500,000)	(4,440,000)
	24	(593 980)	(1 142 862)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	25		
Remboursement de la dette à long terme	26		(31 232)
Autres			, ,
•	27		
	28		
	29		(31 232)
Augmentation (diminution) des liquidités	30	1 879 546	220 711
Situation des liquidités au début (note 3)	31	3 381 416	3 160 707
			. <u>-</u>
Situation des liquidités à la fin	32	5 260 962	3 381 418

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

Modification de méthodes comptables (note 3)

ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	_	20	07	2006	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Revenus	<u></u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Taxes	1	4 339 350	4 334 401	4 415 692	
Paiements tenant lieu de taxes	2	218 685	216 639	224 363	
Quotes-parts	3			•	
Transferts	4	107 075	1 414 190	695 521	
Services rendus	5	369 620	405 893	448 748	
Imposition de droits	6	23 900	42 860	33 719	
Amendes et pénalités	7	30 000	36 202	32 073	
Intérêts	8	109 800	243 264	166 122	
Autres revenus	9		328 682	250	
	10	5 198 430	7 022 131	6 016 488	
Dépenses de fonctionnement					
Administration générale	11	866 900	892 072	861 213	
Sécurité publique	12	472 975	402 633	450 641	
Transport	13	1 195 235	1 219 262	1 209 001	
Hygiène du milieu	14	588 500	618 054	509 715	
Santé et bien-être	15	14 075	9 807	54 540	
Aménagement, urbanisme et développement	16	302 030	503 478	246 286	
Loisirs et culture	17	1 322 255	1 253 520	1 219 703	
Réseau d'électricité	18		. 200 020	1 2 10 100	
Frais de financement	19	1 500	584	1 960	
	20	4 763 470	4 899 410	4 553 059	
Surplus (déficit) de l'exercice	21	434 960	2 122 721	1 463 429	
Conciliation à des fins budgétaires					
Financement					
Financement à long terme des activités de					
fonctionnement (note 17)	22				
Remboursement de la dette à long terme	23(1	()(31 232	
to the desired to the	24		1	*****	
Affectations	24			(31 232	
Activités d'investissement	25(1 330 090)	(489 241) (002 246	
Surplus (déficit) accumulé non affecté	25(328 430	6 167	893 246	
Surplus accumulé affecté	26 27	98 000	336 509	84 946 185 475	
Réserves financières et fonds réservés	28	468 700	330 303	165 475 29 578	
Montants à pourvoir dans le futur	29	400 700		29 3/0	
The second section of the second seco	30	(434 960)	(146 565)	/502 047	
	31	(434 960)	(146 565)	(593 247) (624 479)	
Surplus (déficit) de l'exercice à des fins		(+0+ 300)	(140,000)	(024 479)	
budgétaires	32		1 976 156	838 950	

ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		200	2006	
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus		•	····	
Taxes	1			
Quotes-parts	2			
Transferts	3			
Autres revenus	•			
Contributions des promoteurs	4			
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises	•			
municipales	6			
That he is a second sec	7			
Dépenses d'immobilisations		00.700		
Administration générale	8	88 700	44.400	8 390
Sécurité publique	9	42 000	11 432	25 095
Transport	10	451 000	375 459	193 107
Hygiène du milieu	11	70 000	1 960	251 759
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	331 500	51 902	519 263
Loisirs et culture	14	346 890	123 348	145 248
Réseau d'électricité	15			
	16	1 330 090	564 101	1 142 862
Surplus (déficit) de l'exercice	17	(1 330 090)	(564 101)	(1 142 862
Conciliation à des fins budgétaires				
Autres investissements				
Propriétés destinées à la revente	18() (() (
Prêts	19(j i	``	
Placements à titre d'investissement	20(í í	29 879) (
Participations dans des entreprises municipales	21(í í		
	22() (29 879) (
Financement		/		
Financement à long terme des activités				
d'investissement	23			
Affordations				
Affectations	0.4	1 220 000	400 244	902.046
Activités de fonctionnement	24	1 330 090	489 241	893 246
Surplus accumulé non affecté	25		404 700	A4A A4A
Surplus accumulé affecté	26		104 739	249 616
Réserves financières et fonds réservés	27	4 000 000	500.000	4 4 4 6 5 5 5
	28	1 330 090	593 980	1 142 862
	29	1 330 090	564 101	1 142 862
Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires	30			
need or see a	50			

SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Virement de		Virement à		Solde
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1 ^{ER} JANVIER		253740450		图	1	803 885
Redressement aux exercices antérieurs				A STATE OF THE STA	2	
Solde redressé (note 3)					3	803 885
Affectation - activités de fonctionnement			4	6 167	5	(6 167
Affectation - activités d'investissement			6		7	
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	748 025	10	(748 025
Affectation - réserves financières	11		12		13	
Affectation - fonds réservés Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à	14		15		16	
des fins budgétaires		1 976 156		052000000000000000000000000000000000000	8	1 976 156
Autres	17	1 970 130		ATT OF THE PARTY O	18	1 970 150
Addies	19		20		21	
•	22		23		21	
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE	25	1 976 156	26	754 192	27	2 025 849
AFFECTÉ - SOLDE AU 1 ER JANVIER		Mark Market			28	2 152 377
Redressement aux exercices antérieurs				5 (41.02)	29	
Solde redressé (note 3)					30	2 152 377
Affectation - activités de fonctionnement	31		32	336 509	33	(336 509
Affectation - activités d'investissement			34	104 739	35	(104 739
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	748 025	37		38	748 025
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)	51	748 025	52	441 248	53	2 459 154
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ		0.001.001				
AU 31 DÉCEMBRE	54	2 724 181	55	1 195 440	56	4 485 003

RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Solde au	Redresse-		Activités de fonctionnement Act		Activités d'ir	Activités d'investissemen				
		1° janvier	ment aux exercices antérieurs		Virement de	Virement à		Virement de	Vi	rement à		31 décembre
RÉSERVES FINANCIÈRES												
-	1		2	3	4		5		6		,	
-	8		9	10	11		12		13		14	
•	15		16	17	18		19	;	20		21	
	22		23	24	25		26		27		28	
	29		30	31	32	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	33	:	14		35	
FONDS RÉSERVÉS												
Fonds de roulement (note 21)	36	500 000	37	36	39		40		11		42	500 000
Fonds parcs et terrains de jeux	43	333 333	44	45	46		47	•	8	,	49	
Société québécoise												
d'assainissement des eaux	50		61	52	53		54	1	5		58	
Financement des projets												
en cours	57		58	50	60		61		2		63	
Soldes disponibles des												
règlements d'emprunt fermés	64		65	66	67		68		9		70	
Fonds d'amortissement	71		72	73	74			endal services	1990	- A SHOTE OF THE	75	
Financement des activités												
de fonctionnement	76		π	78	79			Electron Company	4160		80	
Autres								And the second section of the section of	EMPASHIE	HILL ROSCO ACMA		
-	81		82	63	84		85		8		87	
-	88		89	90	91		92	9	3	•	94	
•	95		96	97	98		99	1	00	1	101	
•	102		103	104	105		106	1	07	1	108	
-	109		110	111	112		113	1	14	1	115	
-	116		117	118	118		120	1	21	1	122	
	123	500 000	124	125	126		127	1	28	,	129	500 000
RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS	130	500 000	131	132	133		134	1	35	,	136	500 000

MONTANTS À POURVOIR DANS LE FUTUR EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	Solde au 1 ″ janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Ajouter	Déduire	Solde au 31 décembre
Mesures transitoires relatives au 1er janvier 2000					
Salaires et avantages sociaux	¥	n	Escheration of the	15	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	12		7	37
Dépenses d'élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3	13			38
Avantages sociaux futurs					
Déficit initial net au 1 ^{er} janvier 2007					
Régimes capitalisés	*	14		19	39
Régimes non capitalisés	5	15	40.000	10	40
Constatés postérieurement	6	16	21	H	41
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites					
d'enfouissement	7	17	22	12	42
Autres					
-	6	18	23	33	43
•	9	19	24	и	44
	10	20	25	15	45

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée selon la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

A) Périmètre comptable

n/a

B) Comptabilité d'exercice

Depuis le 1er janvier 2000, la municipalité applique la méthode de la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

C) Stocks de fournitures

n/a

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de cinq à quarante ans dont les principales catégories sont :

Surfaçage	15 ans	Autres infrastructures	40 ans
Bâtiments	40 ans	Équipement de bureau	5 ans
Véhicules	10 ans	Véhicules lourds	20 ans

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

F) Avantages sociaux futurs

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le REER offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite collectif à cotisations déterminées.

G) Montants à pourvoir dans le futur

n/a

H) Autres éléments

n/a

3. Modification de méthodes comptables

Depuis le 1er janvier 2007, la municipalité suit les principes comptables généralement reconnus du Canada. Cette modification comptable a entraîné la radiation comptable des subventions reportées pour un montant de 4 991 770 \$. Cette modification se reflète par une augmentation de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme.

		2007	2006
Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	164 536	500 000
Placements temporaires	2	5 096 426	
Placements à long terme (à des fins de trésorerie)	3		
Note			
Débiteurs	· ·	-	
Taxes municipales	4	160 950	195 509
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement			
des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	55 052	24 624
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	66 767	26 923
Organismes municipaux	8		
Autres	Ū		
- divers comptes à recevoir	9	109 046	72 673
-	10	,,,,	
	11	391 815	319 729
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette			
long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	67 342	70 878
Note			, , , , , ,
Stocks de fournitures	•		
-	17		
•	18		
•	19		
-	20		
	21		
Note			

		2007	2006
7. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	22	29 452	17 034
Dépenses reportées			
•	23		
•	24		
-	25		
•	26		
	27	29 452	17 034
Note			
8. Propriétés destinées à la revente			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Immeubles de la réserve foncière	28	323 204	323 204
Immeubles industriels municipaux	29		
Travaux en cours	30		
Autres	31		
	32	323 204	323 204
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	323 204	323 204
Note			
9. Prêts		11/87 4 7	
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
	39		
	40		
Note			
10. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	41	29 879	
Placements à des fins de trésorerie	42	20 0.0	
			· ·
	43	29 879	
Note			-

Immobilisations corporelles		Solde au début		Addition		Cession / Ajustements	Solde à la fin
COÛT	-		_		•	<u> </u>	
Infrastructures							
Eau potable	44	1 983 777	72		99	126	1 983 77
	45	9 942 170	73		100	127	9 942 17
Chemins, rues, routes, trottoirs,			, ,		.00	141	00.2.
and the second of the second o	46	13 154 986	74	91 496	101	128	13 246 48
	47	5 431 629	75	220 199		129	5 651 82
Ph. 6	48		76		103	130	
Philips and a second se	49	6 397 789	77	108 388		131	6 506 17
A (1) (1 -	50		78		105	132	
1701	51	946 557	79	36 180	106	133	982 73
Ameublement et équipement de bureau	-	629 121	80	64 397		134	693 5
Machinerie, outillage et équipement	ŲŽ.	020 121	80	01001	107	104	0000
JP	53	1 396 016	81	43 441	108	135	1 439 4
T	54		82		109	136	1 100 4
	55	14 106	83		110	137	14 10
	56	39 896 151	84	564 101		138	40 460 2
Immobilisations en cours	57	129 847	85		112_	139	129 8
	58	40 025 998	86	564 101	113	140	40 590 09
AMORTISSEMENT CUMULÉ					_		
Infastructures							
Eau potable	59	1 340 176	87	28 655	114	141	1 368 8
	60	5 887 020	88	180 965	115	142	6 067 9
Chemin, rues, routes, trottoirs,							
ponts, tunnels et viaducs	61	8 079 288	89	361 906	116	143	8 441 1
Autres	62	2 239 054	90	204 267		144	2 443 3
D.C	63		91		118	145	
mar:	64	3 139 735	92	162 894		146	3 302 6
A (1) 1: 1 1:	65		93		120	147	
	66	639 065	94	58 272		148	697 3
Ameublement et équipement de bureau		557 999	95		-	149	574 5
Machinerie, outillage et équipement	٧.		•			143	0
47	68	870 126	96	93 609	123	150	963 73
A 4	69	4 522	97	2 261		151	6 7
	70	22 756 985	98	1 109 400	125_	152	23 866 38
VALEUR COMPTABLE NETTE	71	17 269 013				153	16 723 7°

		2007	2006
Créditeurs et frais courus			
Fournisseurs	154	271 952	81 02
Salaires et retenues à la source	155	133 845	149 18
Dépôts et retenues de garantie	156	8 692	8 69
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	107	
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158	80	
Organismes municipaux	159		
Intérêts courus sur la dette à long terme	160		
Autres courus et passifs	161	7 200	11 07
	162	421 876	249 9
Note	<u></u>		
Autres charges à payer		<u></u>	
Provision pour contestations d'évaluation Passif au titre des activités de fermeture et d'après-	163		
fermeture des sites d'enfouissement Autres	164		
	165		
<u>. 1</u>	166		
	167		
Note			
Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	168	955	1 49
Transferts	169		
Autres			
- Sofil et PLA	170	272 310	1 79
- Ville village en santé - VVS	171	2 085	8 6
	172	275 350	11 94

		2007	2006
Dette à long terme			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173		
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de à %,			
Échéant de à			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175		
Organismes municipaux	176		
Autres	177		
Dettes en cours de refinancement	178		
	179		
Sommes accumulées			
Surplus accumulés affectés	180		
Surplus accumulés affectés	181		
Surplus accumulés affectés	181 182		
Surplus accumulés affectés	181		
Surplus accumulés affectés	181 182 183		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés	181 182 183		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette	181 182 183		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme	181 182 183 184		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises	181 182 183 184		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises Organismes municipaux Autres tiers Montant à la charge	181 182 183 184		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises Organismes municipaux Autres tiers Montant à la charge D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	181 182 183 184		•
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises Organismes municipaux Autres tiers Montant à la charge D'une partie des contribuables ou des municipalités membres De l'ensemble des contribuables ou des municipalités	181 182 183 184 185 186 187		
Surplus accumulés affectés Fonds réservés Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises Organismes municipaux Autres tiers Montant à la charge D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	181 182 183 184 185 186 187		•

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

	_	Obligations et billets	Autres dettes à long terme	Total
2008	192	197	202	
2009	193	198	203	
2010	194	199	204	
2011	195	200	205	
2012	196	201	206	
Vote				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

191

		2007	2006
Surplus accumulé affecté			
- Balai de rue	207	50 000	
- Usine Nano	208	20 107	20 10
- Centre communautaire	209	133 334	232 00
- Réseau large bande	210	88 700	
- Exercice suivant	211	579 325	328 43
- SOLIDE	212	12 000	12 000
- Développement économique	213	78 570	86 65
- Étangs aérés	214	140 000	140 000
- Camion incendie	215	105 000	75 000
- Piscine intérieure	216	1 252 118	1 258 19
	217	2 459 154	2 152 37

^{17.} Financement à long terme des activités de fonctionnement

		2007	2006
Investissement net dans les éléments d'actif à			
long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	16 723 714	17 269 014
Propriétés destinées à la revente	219	323 204	323 204
Prêts	219	020 204	323 204
Placements à titre d'investissement	221	29 879	
Participations dans des entreprises municipales	222	20 0.0	
T articipations dans des entreprises municipales	223	17 076 797	17 592 218
Éléments de passif			
Dette à long terme	224		
Montant des débiteurs à affecter au remboursement	224		
de la dette à long terme	225 () (
Dette n'affectant pas l'investissement net	226 (ί)	
Dotto Harrockeri Dao Harrockeri Inc.	227		
Autres	228		
	229		
	230	17 076 797	17 592 218
Note			
Transferts			
Gouvernement du Québec	231	1 342 153	
Gouvernement du Canada	232	72 037	
		1 414 190	

20. Avantages sociaux futurs

	Section de la note	2007	2006
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés (Passif) des régimes à prestations	Α	234	
déterminées non capitalisés Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice	В	235 ()	
Dépense de fonctionnement Régimes à prestations déterminées capitalisés Régimes à prestations déterminées non capitalisés Régimes de retraite à cotisations déterminées Autres régimes (REER et autres) Régimes de retraite des élus municipaux	A B C D E	237 238 239 55 767 240 241 <u>9 865</u> 242 65 632	

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

				Régimes		Régimes d'avantages
		Régimes de		supplémentaires de		complémentaires de
		retraite enregistrés		retraite capitalisés		retraite capitalisés
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243		244		245	

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

		2007	2006
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs	_		
Actif (passif) au début de l'exercice	246		为本的,而为于基本的 的
Dépense de fonctionnement	247		
Cotisations versées par l'employeur	248		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249		
Cityptian actuarially any fine de comptabilization			
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de			
l'exercice	251 ()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252		
Pertes (gains) actuariels non amortis	253		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour	-		
moins-value	254		
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 ()	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	,	

	200	7 2006
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes		
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	257	250000000000000000000000000000000000000
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de		
l'exercice	259 (
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	260 (對於海邊鐵裝點的
		B-010-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10
Dépense de fonctionnement		W-127 - WE ST - WELFELD
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	
	263	20082 003
Cotisations salariales des employés	264 () (
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes		16
interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265 () the techniques
	266	新加斯基基金
Amortissement des pertes (gains) actuariels	267	
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime		
ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	269	10. 10.0 PA 10.00 PA
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271	15. 4. 4. 5. 5. 6. 6. 6. 4. 6. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
Autres :		2. 日本大本学的基本
	272	量化原金等深度设置
	273	50 4045 4045
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	274	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275	
Rendement espéré des actifs	276 ()
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278	640 En. 2 (1942)
·		All bridge and the second of t
Conciliation de la valeur des actifs		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice précédent	279	60 的是2003年6月1
Cotisations totales versées aux régimes au cours de l'exercice	280	
Prestations versées au cours de l'exercice	281 (
Règlement au cours de l'exercice	282 ()
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	283	
Valeur espérée des actifs à la fin de l'exercice	284	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur le rendement des actifs	285	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	286	23 3 3 3 A 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
A 10 At 1 Local condend the little of the act Affine days		
Conciliation de la valeur des obligations au titre des		
prestations constituées	/	
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	287 (
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	288 (
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification		
de régime	289	
Prestations versées au cours de l'exercice	290	The state of the state of
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	291	然是名 解的 类素
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	292	(The Property of the Property
Intérêts débiteurs sur les obligations	293 (
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	294 (
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	295	
de leur des obligations à la fin de l'exercice	296	
S16-12		16-12

2007	2006
	STONE HOLES
)	2012
	15年 中華 15年
	100 200 200 100
% % % 	
DÉTERMINÉE s d'avantages mentaires de raite non pitalisés	Autres avantage sociaux futurs no capitalisés
319	319
les modificat	ations/événement
200	17

S1613

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice

Dépense de fonctionnement
Prestations ou primes versées par l'employeur
Passif à la fin de l'exercice

B)

320 (

)

		2007	2006
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation	-		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées			
à la fin de l'exercice	324 ()	(
Pertes (gains) actuariels non amortis	325	′	DESIGNATION OF THE PARTY OF THE
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	326 (
	- 020		Laboration Company
Dépense de fonctionnement			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	327		100000000000000000000000000000000000000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	328		
	329		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le			SHAROUS SURVINOS CONTRACTOR CONTR
cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le			
promoteur	330 (1	NEW MARKETON OF SELECT
•	331		100 100 0 100 0
Amortissement des pertes (gains) actuariels	332		
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime	333		《 公共》等第二次第二
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	334		
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	335		
Autres:	333		Control of the Contro
-	226		AUTORISE SERVICE DE L'ANTICE DE L'ANTIC DE L
•	336		
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	337 _		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	338		
Dépense de fonctionnement de l'exercice	339 _		
Depense de fonctionnement de l'exercice	340		A STATE OF THE STA
Conciliation de la valeur des obligations au titre des			
prestations constituées			
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	241 /	,	NEWSCHOOL PROPERTY OF THE PARTY OF
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	341 (342 ((
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification	342 ()	
de régime	242		00/31070-2/17/2/17/2/17/2/17
Prestations ou primes versées au cours de l'exercice	343 344		
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	345		(2005) 新洲大学院
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	346		
Intérêts débiteurs sur les obligations		,	
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	347 (_	<u></u>	
	348 (,	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	349		300 · 100 ·
Valeur des obligations à la fin de l'exercice	350 (_		
Consiliation des gales (neutre) estrealeis			
Conciliation des gains (pertes) actuariels non amortis			
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations au titre des			District Control of the Control of t
prestations constituées	351		
Gains (pertes) survenus dans l'exercice	352		
Amortissement des pertes (gains)	353		
Pertes (gains) constatés lors d'une modification de régime	354		
Pertes (gains) constatés lors du règlement ou de la compression			
de régime au cours de l'exercice	355 _		
Variation au cours de l'exercice des gains (pertes) non amortis	356		
Gains (pertes) non amortis au début de l'exercice	357		
Gains (pertes) non amortis à la fin de l'exercice	358		(全) 是 () () ()

C)

D)

E)

		2007	2006
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	359	%	
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	360	%	
Taux d'inflation (fin d'exercice)	361	%	
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	362	%	
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	363	%	
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	364		
Autres hypothèses économiques :			
-	365		
•	366		
RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice 3671			
Description des régimes et autres renseignements			
Régime de retraite collectif GE-54992 chez Great West	Londa	n lifa Canada III	, no saudeme
RRO 25067.	Londe	on bile Canada-vi	e, no agreement
Cotisation salariale obligatoire de 5% sur le gain br	ut réc	ulier, plus poss	ibilité de
cotisation facultative au choix de l'employé.	ac reg	direr, prus poss	ibilice de
Cotisation obligatoire de l'employeur de 5% sur le ga	in bru	t régulier de l'e	emplové
Cotisant.			
Dépense de fonctionnement		2007	2006
Cotisations de l'employeur	368	55 767	
AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 369			
Description des régimes et autres renseignements			
Dépense de fonctionnement Cotisations de l'employeur		2007	2006
Consanons de l'employeur	370		
RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
REGIMES DE RETIGNEE DES EESS MONION AOX			
Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)		37	1 X Oui
the state of the s		-	Non
×		37	
		2007	2006
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice		7	
Molitible a elas barriolbaries a la fili de Levereice	373		
0.0.45			
S16-15			16-15

Description du régime

Organisme

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces réqimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2007	2006
374	2 646	
375	8 915	
376		
377	9 865	
	375 376	374 <u>2 646</u> 375 8 915 376 <u>950</u>

Note

21. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont la limite fixée a été établie à 500 000 \$.

22. Engagements contractuels

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 770 248\$ incluant TVQ. Pour honorer ses engagements, la Ville devra prévoir pour les trois prochains exercices financiers les sommes suivantes :

2008 572 821\$ 2009 129 82**0**\$ 2010 67 607\$

23. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

n/a

b) Auto-assurance

n/a

c) Poursuites

n/a

d) Autres

s.o.

24. Autres notes

n/a

ANNEXE A

DÉPENSES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

				2007			2006	
		Dépenses de fonctionnement	; (Dépenses d'immobilisations	i	Total		
Rémunération								
Élus	1	70 254		MANAGEM NAMED AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH	43	70 254	68 645	
Employés	2	1 503 032	27	NAME OF TAXABLE PARTY.	44	1 503 032	1 508 266	
otisations de l'employeur								
Élus	3	13 460		三 3 三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	45	13 460	12 215	
Employés	4	393 541	28	ARTHUR CONTROL OF THE	46	393 541	367 108	
ransport et communication	5	110 193	29	4	47	110 193	114 478	
ervices professionnels,								
echniques et autres								
Honoraires professionnels	6	116 280	30	4	48	116 280	279 583	
Services techniques	7	1 135 294	31	4	49	1 135 294	1 111 808	
Autres	8	43 153	32	•	50	43 153	36 505	
ocation, entretien et réparation								
Location	9	59 364	33		51	59 364	56 963	
Entretien et réparation	10	309 730			52	309 730	276 393	
iens durables								
Travaux de construction	11		34		53	382 003	704 946	
Autres biens durables	12		35	182 098	54	182 098	322 303	
liens non durables				***************************************				
Fournitures de services publics	13	278 397			55	278 397	282 467	
Autres biens non durables	14	396 310			56	396 310	319 307	
rais de financement								
Intérêts et autres frais sur la dette								
à long terme à la charge								
De l'organisme municipal	15				57		1 222	
D'autres organismes municipaux	16			SALUKA SA	58			
Des gouvernements du Québec et								
du Canada et de leurs entreprises	17				59			
D'autres tiers	18				60			
Autres frais de financement	19	584	36	•	31	584	738	
contributions à des organismes								
Organismes municipaux								
Quotes-parts	20				62			
Autres	21	18010	37	6	63			
Organismes gouvernementaux	22	15 619	38		34	15 619	15 210	
Autres organismes	23	133 205	39	E	55	133 205	138 960	
utres objets								
Créances douteuses ou irrécouvrables		65 792			66	65 792	65 176	
Autres	25	255 202	41	6	57	255 202	13 628	
	26	4 899 410		564 101 e	88	5 463 511	5 695 921	

ANNEXE B

DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2007

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

	Émission				So	lde
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006
IONNAIE CANADIEN	NE					
				-		
						1
ONNAIES ÉTRANGÈ	RES					
ariation - monnaies	étrangères			-		_
				_2	5	
				3	6	

ANNEXE B (suite)

DETTE À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2007

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

,,,,,	Émission				Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006	
ONNAIE CANADIEN	NE						
				_	·		
				<u>_1</u>	4	1	
NNAIES ÉTRANGÈ	ERES						
iation - monnaies	étrangères				5		
				3	5		

ANNEXE C

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2007

	Secteurs	Ensemble	Total
Dette à long terme (note 15)			
Dette a long terme (note 15)	1	18	35
Déduire			
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette			
à long terme	2	19	36
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la			
dette à long terme	3	20	37
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4	21	38
Autres			
-	5	22	39
-	6	23	40
Ajouter			
Activités d'investissement à financer	7	24	41
Activités de fonctionnement à financer	8	25	42
Autres			
-	9	26	43
•	10	27	44
dettement net à long terme	11	28	45
and the contract of the contra	11	20	45
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organism	ies		
Municipalité régionale de comté	12	29	46
Communauté métropolitaine	13	30	47
Autres organismes	14	31	48
	15	32	49
Endettement total net à long terme			
Enderternent total flet a long terme	16	33	50
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	.=		
resear a circuitate (inclus oraessus)	17	34	51

INFORMATIONS SECTORIELLES ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES AU 31 DÉCEMBRE 2007

Administ munici		••••		ions Consolidé	
ACTIFS FINANCIERS				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Encaisse	1	31	61	91	
Placements temporaires	2	32	62	92	
Débiteurs	3	33	63	93	
Prêts	4	34	64	94	
Placements à long terme	5	35	65	95	
Participations dans des entreprises municipales	6	36	66	96	
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	37	67	97	
Autres actifs financiers	8	38	68	98	
	9	39	69	99	
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations corporelles	10	40	70	100	
Propriétés destinées à la revente	11	41	71	101	
Stocks de fournitures	12	42	72	102	
Autres actifs non financiers	13	43	73	103	
	14	44	74	104	
	15	45	75	105	
PASSIFS					
Découvert bancaire	16	46	76	106	
Emprunts temporaires	17	47	77	107	
Créditeurs et frais courus	18	48	78	108	
Revenus reportés	19	49	79	109	
Dette à long terme	20	50	80	110	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	51	81	111	
Autres charges à payer	22	52	82	112	
	23	53	83	113	
AVOIR DES CONTRIBUABLES					
Surplus (déficit) accumulé	24	54	84	114	
Réserves financières et fonds réservés	25	55	85	115	
Montants à pourvoir dans le futur	26	56	86	116	
	27	57	87	117	
nvestissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	58	88	118	
	29	59	89	119	
	30	60	90	120	

INFORMATIONS SECTORIELLES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	Administration municipale	1	Organismes contrôlés	Éli	Iminations Tot	al
Revenus	•		5 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	• • •	**	
Taxes	1			62	94	
Paiements tenant lieu de taxes	2		第一次第二人	63	95	
Quotes-parts	3	33		64	96	
Transferts	4	34		65	97	
Services rendus	5	35		66	98	
Imposition de droits	6	36		67	99	
Amendes et pénalités	7	37		68	100	
Intérêts	8	38		69	101	
Autres revenus	9	39		70	102	
	10	40		71	103	
Dépenses de fonctionnement	·					
Administration générale	11	41		72	104	
Sécurité publique	12	42		73	105	
Transport	13	43		74	106	
Hygiène du milieu	14	44		75	107	
Santé et bien-être	15	45		76	108	
Aménagement, urbanisme et développement	16	46		77	109	
Loisirs et culture	17	47		78	110	
Réseau d'électricité	18			79	111	
Frais de financement	19	48		80	112	
	20	49		81	113	
Surplus (déficit) de l'exercice	21	50		82	114	
Conciliation à des fins budgétaires					·	
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	51		83	115	
Remboursement de la dette à long terme	23 () 52 ()	84 () 116 (
	24	53		85	117	
Affectations						
Activités d'investissement	25 () 54 ()	86 () 118 (
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	55		87	119	
Surplus accumulé affecté	27	56		88	120	
Réserves financières et fonds réservés	28	57		89	121	
Montants à pourvoir dans le futur	29	58		90	122	
	30	59		91	123	
	31	60		92	124	
Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires	32	61		93	125	-

INFORMATIONS SECTORIELLES DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	Administrat	Administration municipale		Organismes contrôlés		
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Éliminations	Total
Rémunération				540		**
Élus	1	使出新沙地名法国	24		47	61
Employés	2	15	25	38	48	62
Cotisations de l'employeur						
Élus	3	學語言外有用多數的影響	26	以下自然的人可以表现	40	63
Employés	5. 4 %	16	27	J9	50	64
Transport et communication	116.5	17	28	40	81	65
Services professionnels,						
techniques et autres						
Honoraires professionnels	V 6	18	29	41	52	66
Services techniques	7	19	30	42	53	67
Autres		20	31	43	ы	68
Location, entretien et réparation						
Location	•	21	32	44	56	69
Entretien et réparation	10	for the body of the second	33		16	70
Biens durables						
Travaux de construction	. 11	22	34	45	67	71
Autres biens durables	12	23	35	46	57 58	72
Biens non durables						
Fournitures de services publics	13	建 5000000000000000000000000000000000000	36	是各种原理的证实 进行公司	59	73
Autres biens non durables	14		37		60	74

INFORMATIONS SECTORIELLES DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	Administration municipale		Organism	es contrôlés		
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Éliminations	Total
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette						
à long terme à la charge		Marking Commission of Control County	aver	Section 19 Company of the least		0.000
De l'organisme municipal	!		20 21		39	51
D'autres organismes municipaux	2		21	经经验的	•	34
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	19	Books and the Control of the Control	22	gent and the second	41	53
D'autres tiers		Control of the Contro	23	100 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	42	54
Autres frais de financement	5	13	24	32	43	53 54 55
ontributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	•	CONTRACTOR OF STREET	25	The State of the Section	44	56
Autres	7	14	26	33	45	5.7
Organismes gouvernementaux	•	15	27	м	48	58
Autres organismes		16	26	35	47	58
utres objets						
Créances douteuses ou						
irrécouvrables	10	17	29	36	48	60
Autres	11	18	30	37	49	61
	12	19	31	38	50	62

AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Daniel Tétreault

S26

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, j'ai procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007, le taux global de taxation réel de la municipalité de Lebel-sur-Quévillon est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la municipalité de Lebel-sur-Quévillon pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

C26	1 37 3 130	5 15 1 5 5 1	2,0002	-0		26
4 485 003	1 976 156	3 151 687	2,0682			
léservé au minist	ère			-		
Dernière modificat	tion : 2008-03-28 07:	:57:54				
Dernière modificat	tion avant dépôt : 20	08-03-28 07:57:54				
SIGNATURE	gland	Lehrout				
		C	1			
_IEU Amos				DATE	2008-03-21	

Déposé le 2003-04-08

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES			
Revenus de taxes avant ajouts et déductions		1	4 334 401
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM		2	
Déduire			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)) 3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ¹	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative		40	

Revenus de taxes

4 334 401

Régime d'impôt foncier avec taux variés:

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

REVENUS ADMISSIBLES				
Revenus de taxes			1	4 334 401
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			з	
Total partiel			4	4 334 401
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation 1				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ²	7	1 182 714		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8		9	1 182 714
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			10	3 151 687

^{1.} Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

^{2.} Régime d'impôt foncier avec taux variés seulement.

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

EVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES	
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1er janvier 2007 1, 2	1 152 310 800
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2007 ^{1, 2}	2 152 461 800
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) + 2	3 <u>152 386 300</u>
CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL ³	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	43 151 687
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 152 386 300
Taux global de taxation réel de 2007 (ligne 4 + ligne 5) x 100 \$	6 [2], [0 6 8 2] / 100 \$
VALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation di imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)	des valeurs
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1er janvier 2007 ²	•
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2007 ²	8
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) + 2	9

^{1.} Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée. 2. Tient compte de toute modification qui a un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

^{3.} Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

		2007		2006	
TAXES		Budget	Réalisations	Réalisations	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxes generales Taxe foncière générale	4	4 078 874	1 873 015	4 155 230	
Taxes spéciales pour le service de la dette	1 2	4 0/0 0/4	1013013	4 100 200	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionne	_				
Taxes spéciales pour les activités d'investissen					
Taxes de secteur	none 4				
Taxes spéciales pour le service de la dette	5				
Taxes spéciales pour les activités de fonctionne	-				
Taxes spéciales pour les activités d'investissen					
Autres			2 205 057		
Address	8		2 205 057		
	9	4 078 874	4 078 072	4 155 230	
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	111 635	109 639	111 628	
Égout	11	111 000	103 003	111 020	
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	148 745	146 690	148 734	
Autres (préciser)	10	140140	140 000	140 104	
-	14				
-	15				
-	16				
Service de la dette	17				
Activités de fonctionnement	18				
Activités d'investissement	19				
	20	260 380	256 329	260 362	
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	21	00			
Autres	22	96		100	
	23	96		100	
	24	4 339 350	4 334 401	4 415 692	

		200	7	2006	
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		Budget	Réalisations	Réalisations	
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREF	PRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gou		ent			
Taxes sur la valeur foncière	1	19 475	19 788	20 10 ⁻	
Taxes d'affaires	2	10 410	13 700	20 10	
Autres taxes, compensations et tarification	3				
Compensations pour les terres publiques	4	4 255	4 255	4 244	
	5	23 730			
immeubles des réseaux	3	23 / 30	24 043	24 345	
Santé et services sociaux	•	59 375	50.012	64.000	
Cégeps et universités	6	39 373	59 012	61 020	
Écoles primaires et secondaires	7	405 405	400 440	400.05	
Looies printaires et secondaires	8	135 435	133 443	138 855	
Autres immeubles	9	194 810	192 455	199 875	
Immeubles de certains gouvernements et					
d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	10				
Taxes d'affaires	11				
Autres taxes, compensations et tarification	12				
Biens culturels classés	13	_			
	14				
4	15	218 540	216 498	224 220	
COUVERNMENT BUILDANADA ET OFO ENTRE					
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREF Taxes sur la valeur foncière		445	444	4 4 4	
Taxes d'affaires	16	145	141	143	
·	17				
Autres taxes, compensations et tarification	18				
	19	145	141	143	
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	20				
Autres taxes, compensations et tarification	21				
			• • •		
	22	•••			
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatri d'électricité					
Autres	23				
Addes	24		<u> </u>		
	25				
	26	240 606	246 620	004.000	
	26	218 685	216 639	224 363	

		200	7	2006	
TRANSFERTS		Budget	Réalisations	Réalisations	
TRANSFERTS INCONDITIONNELS				-	
Regroupement municipal (PAFREM)					
Compensation pour TGE - FSFAL	1				
Péréquation	2				
Villes-centres	3				
Réorganisation municipale	4				
Neutralité	5				
Diversification des revenus	6	71 125	20.440	04.000	
Compensation provenant de la taxe de vente du	7	71 125	32 143	6 4 286	
Québec			40.075		
Programme d'aide financière aux MRC	8		42 875		
Autres	9	22.222			
Autes	10	20 000	1 107 104	131 038	
	11	91 125	1 182 122	195 324	
TRANSFERTS CONDITIONNELS					
Administration générale			22.222	0.004	
Sécurité publique	12		33 260	9 661	
Police					
Sécurité incendie	13				
Sécurité civile	14				
Autres	15				
Transport	16				
Réseau routier					
Voirie municipale			5.007	00.057	
Enlèvement de la neige	17		5 397	36 057	
Autres	18				
Transport collectif	19				
Transport en commun					
Transport régulier					
Transport adapté	20		47.000	04.000	
Transport scolaire	21		37 989	31 663	
Autres	22				
Transport aérien	23				
Transport par eau	24				
Autres	25 26				
Hygiène du milieu	20				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	2-		116 000		
Réseau de distribution de l'eau potable	27		110 000		
Traitement des eaux usées	28 29				
Réseaux d'égout	29 30				
Matières résiduelles	30		1 371		
Cours d'eau	32		13/1		
000,000					
Protection de l'environnement	33				

		200	2006	
TRANSFERTS		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			385 775
Rénovation urbaine	5			555
Promotion et développement économique	6	4 900	4 924	8 257
Autres	7			0 20.
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8		5 900	10 914
Activités culturelles				+ •
Bibliothèques	9		3 040	9 580
Autres	10	11 050	24 187	8 290
Réseau d'électricité	11			
	12	15 950	232 068	500 197
Total des transferts	13	107 075	1 414 190	695 521

Organisme

	_	200)7	2006	
SERVICES RENDUS		Budget	Réalisations	Réalisations	
ERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAI	UХ				
Administration générale					
Évaluation	1				
Autres		14 260	23 413	45.050	
7,000	3	14 260	23 413	15 250 15 250	
Sécurité publique		14 200	23413	10 200	
Police	4				
Sécurité incendie	5	7 900	10 980	8 444	
Sécurité civile	6	550	450	590	
Autres	7	770	770	820	
	8	9 220	12 200	9 854	
Transport		V == 0	.2.200	0 00	
Réseau routier					
Voirie municipale	9				
Enlèvement de la neige	10				
A	11				
T	12				
Autres	13				
	14			••	
Hygiène du milieu			, Se		
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15				
Réseau de distribution de l'eau potable	16				
T-24	17				
Réseaux d'égout	18				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques	19	12 510	12 870	13 375	
Matières secondaires	20	12 010	12 010	10 010	
Autres	21				
Cours d'eau	22				
Protection de l'environnement	23				
Autres	24				
	25	12 510	12 870	13 375	
Santé et bien-être					
Logement social					
Assimo	26				
74400	27				
Aménagement, urbanisme et développement	28	····			
Aménagement, urbanisme et developpement Aménagement, urbanisme et zonage					
Rénovation urbaine	29				
	30				
Promotion et développement économique	31				
Autres	32				
	33			-	
Loisirs et culture		04.005	=0.000		
	34	61 885	58 930	66 164	
Activités culturelles		5.005	0.070	<u>.</u>	
<u>.</u>	35	5 925	8 970	6 335	
Autres	36	5 925	A7 AAA	6 335	
	37	73 735	67 900	78 834	
Réseau d'électricité	38				

		200	2006 Réalisations	
SERVICES RENDUS (suite)		Budget		
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (Service de la dette et autres frais de financement Service de la dette Intérêts et autres frais sur la dette à long terme Remboursement de la dette à long terme Autres frais de financement	suite)			
·	,			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1			
Remboursement de la dette à long terme	2			
Autres frais de financement	3			
	4			
	5	109 725	116 383	117 313
				₹.
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	6	97 000	96 901	99 583
Sécurité publique	7		3 368	
Transport				
Réseau routier	8		3 672	650
Transport collectif				
Transport en commun				
Contributions des usagers				
Transport régulier	9			
Transport adapté	10			
Transport scolaire	11			
Autres revenus de transport collectif	12			
Autres	13			
Hygiène du milieu	14	300		129
Santé et bien-être	15			
Aménagement, urbanisme et développement	16	1 600	2 613	2 116
Loisirs et culture	17	160 995	182 956	228 957
Réseau d'électricité	18			
	19	259 895	289 510	331 435
Total des services rendus	20	369 620	405 893	448 748

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	1	3 600	2 150	3 581
Droits de mutation immobilière	2	19 800	39 242	19 157
Autres	3	500	1 468	10 981
	4	23 900	42 860	33 719
AMENDES ET PÉNALITÉS	5	30 000	36 202	32 073
INTÉRÊTS	6	109 800	243 264	166 122
AUTRES REVENUS			,	·
Cession d'immobilisations				
Immeubles industriels municipaux	7			
Autres immobilisations	8			250
Cession de propriétés destinées à la revente	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13			
Autres	14		328 682	
32 11-	15	·	328 682	250

ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		20	07	2006	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	4	127 015	115 937	127 237	
Application de la loi	1 2	127 013	115 957	121 231	
Gestion financière et administrative		395 630	404.450	202.400	
Greffe	3	116 635	404 152	383 185	
Évaluation	4		116 661	102 468	
Gestion du personnel	5	63 435	80 750	45 597	
Autres	6	65 525	58 949	55 830	
Autes	7	98 660	115 623	146 896	
CCOURTE OUR LOUE	8	866 900	892 072	861 213	
SÉCURITÉ PUBLIQUE Police		045.040	43. 34		
	9	315 340	280 456	310 111	
Sécurité incendie	10	136 345	106 161	124 462	
Sécurité civile	11	9 290	5 100	4 992	
Autres	12	12 000	10 916	11 076	
	13	472 975	402 633	450 641	
TRANSPORT			,		
Réseau routier					
Voirie municipale	14	558 345	560 148	554 339	
Enlèvement de la neige	15	535 825	533 248	541 986	
Éclairage des rues	16	55 500	49 964	53 322	
Circulation et stationnement	17	16 000	14 856	12 147	
Transport collectif					
Transport en commun	18	7 600	35 565	28 420	
Opération du réseau	19				
Entretien des véhicules	20				
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21				
Autres	22				
Transport aérien	23				
Transport par eau	24				
Autres	25	21 965	25 481	18 787	
	26	1 195 235	1 219 262	1 209 001	
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout	1	400.000	400.040		
Approvisionnement et traitement de l'eau potabl		182 320	169 013	178 765	
Réseau de distribution de l'eau potable	28	65 230	55 534	51 207	
Traitement des eaux usées	29	24 415	23 580	22 214	
Réseaux d'égout	30	85 675	52 690	44 677	
Matières résiduelles					
Déchets domestiques		000 000			
Cueillette et transport	31	220 860	221 907	183 795	
Élimination	32			19 527	
Matières secondaires					
Cueillette et transport	33	10 000	95 330	9 530	
Traitement	34				
Élimination des matériaux secs	35				
Plan de gestion	36				
Cours d'eau	37				
Protection de l'environnement	38				
Autres	39				
NY 100 - 20	40	588 500	618 054	509 715	
			······		

ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		200	2006	
		Budget	Réalisations	Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				-
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3	14 075	9 807	54 540
	4	14 075	9 807	54 540
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOP	PEMENT	*		
Aménagement, urbanisme et zonage	5	130 440	117 693	110 825
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7		233 250	
Promotion et développement économique		400.000	440.000	400.055
Industries et commerces	8	108 000	116 968	106 357
Tourisme	9	14 240	19 442	13 929
Autres	10	19 350	16 125	15 175
Autres	11	30 000		
	12	302 030	503 478	246 286
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	845 850	787 089	723 725
Patinoires intérieures et extérieures	14	166 045	189 429	185 710
Piscines, plages et ports de plaisance	15	18 720	14 454	18 145
Parcs et terrains de jeux	16	38 215	34 160	50 365
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18			
Autres	19	45 915	36 606	39 587
	20	1 114 745	1 061 738	1 017 532
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	98 265	92 683	102 989
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	109 245	99 099	99 182
	26	207 510	191 782	202 171
	27	1 322 255	1 253 520	1 219 703
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	20			
	28			
FRAIS DE FINANCEMENT Dette à long terme				
Intérêts	29			1 222
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	1 500	584	738
	33	1 500	584	1 960

ANALYSE DE LA DÉPENSE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale	1			
Sécurité publique	2			
Transport	3			
Hygiène du milieu	4			
Santé et bien-être	5			
Aménagement, urbanisme et développement	6			
Loisirs et culture	7			
Réseau d'électricité	8			
	9			

ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations	Total consolidé
IMMOBILISATIONS CORPORELLES							
Infrastructures							
Usines et bassins d'épuration	1		24		47	70	
Conduites d'égout	2		25		48	71	
Conduites d'aqueduc	3		26		49	72	
Usines de traitement de l'eau potable	4		27		50	73	
Parcs et terrains de jeux	5	11 187	28		51	74	11 187
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		29		52	75	
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	272 150	30		53	76	272 150
Ponts, tunnels et viaducs	8		31		54	77	2,2 10
Terrains de stationnement	9		32		55	78	
Système d'éclairage des rues	10	28 358	33		56	79	28 358
Autres infrastructures	11		34		57	80	
Réseau d'électricité	12		35		58	81	
Bâtiments					00	ų,	
Édifices administratifs	13		36		59	82	
Édifices communautaires et récréatifs	14	108 388	37		60	83	108 388
Améliorations locatives	15		38		61	84	
Véhicules					•	•	
Véhilcules de transport en commun	16		39		62	85	
Autres	17	36 180	40		63	86	36 180
Ameublement et équipement de bureau	18	64 397	41		64	87	64 397
Machinerie, outillage et équipement divers			**		~	01	0,00,
Abribus	19		42		65	88	
Autres	20	43 441	43		66	89	43 441
Terrains	21		44		67	90	,5 441
Autres	22		45		68	91	
	23	564 101	46		69	92	564 101

FONDS DE ROULEMENT CAPITAL AUTORISÉ **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1.	500 000
Augmentation À même le surplus accumulé	2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	3	<u></u>
	4 _	500 000
Diminution	5	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	500 000

ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts	Nombre de personnes couvertes			
	Cocher chaque catégorie ¹ touchée	Salariés actifs Anciens salariés Retraités, ayant droit à des prestataires ou prestations bénéficiaires			
	1 2 3 4 5 6 7	différées			
A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestation déterminées	18				
•					
.■ .a					
-					
≅					
*					
•					
Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées		· _ · _ ·			
•					
*					
·					
	4	5 6			
C) Régimes de retraite à cotisations déterminées		SOMEONE STATE			
- régime collectif GE54992	X X X				
•					
•					
	7	23 8			
D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux					
•					
*					
•					
-		3 10 31			
	•				

ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Énumération des régimes		Cotisations '							
		Services cou	ırants		Service	s passés	Déficits actuariels	Prestations versées	
	Salarie		Employeur		Salariés	Employeur	Employeur		
	_ \$	Taux	\$	Taux	\$	\$	\$	\$	
A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestation déterminées	ons								
•									
•									
•									
•									
•									
•									
•									
B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées	' 	- '-		3			•	6	
•		_				A. XIII 7 3 5 5 2			
•		_					2.1		
출		-	·	—	and the second	Carlotte and			
•	AND THE RESERVE			—		R. Market		-	
								a	
C) Régimes de retraite à cotisations déterminées	11	- Carrier O's Courts						and the second s	
régime collectif GE54992	58 177	5,0000	55 767	5,0000					
•									
•							Hart Sales		
	9 58 177	10	55 767			10年3月日末年春			
 Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux 		_							
•									
•									
®									
	11	12		13		14	Mary State of the		
Total nour tous les régimes	16 58 177	16	55.767	17		18	19 20		

^{1.} Dans le cas des régimes non capitalisés, primes versées aux compagnies d'assurance pour garantir des avantages sociaux futurs ou en assurer la couverture.

Lebel-sur-Quévillon

ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Énumération des régimes			Selon la plus réc à des fins	ente évaluation actua de comptabilisation	Valeur marchande des actifs au 31 décembre 2007			
		Date de l'évaluation	DMERCA 1	Valeur actuarielle des obligations	Valeur actuarielle des actifs	Totalité des actifs	Titres de c émis par l'o munic	rganisme
_				\$	\$	\$	\$	
A)	Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées							
	•							
	•							
	•							
		-						_
	•					-		
				1	2	3	4	5
B)	Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées				27 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -	×		
	•				Marie Company			
								
	AD:					A 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		
	•						CONTROL OF	
				6	LONG TO SERVICE		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
	Information additionnelle							

^{1.} Durée moyenne estimative du reste de la carrière active

Code géographique

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Revenus, financement et affectations		Dépenses d'immobilisations et autres investissements		Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	417 107	2		3	593 980	1		4	543 073 s	468 014
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	417 107	7				8	593 980	9	543 073 10	468 014
TO TOTAL SEC. SEC.	11		12		13	593 980	14	593 980	15	16	
Répartition Revenus, financement et affectations non utilisés	17									18	
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	¹⁹ _		,							20 _	
	21		,							22	

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Solde au 1	Redressement aux exercices antérieurs		Règlements d'em Activités de fonctionnement	prunt fermés Activités d'in- vestissement		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
Montant non réservé	23		24	25	26		27	28		29
Montant réservé pour le service de la dette			31	32	33		34	35		36
	37		38	39	40		41	42		43

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Dépenses de fonction- nement		Amortissement - des immo- bilisations		Coût brut		Services rendus	_	Coût des services municipau		
			+		=		•	:	=	2007	2006	
Administration générale	·	. .				<u>-</u>						
Évaluation	1	80 750	26		51	80 750	76	16 480	101	64 270	45 597	
Autres	2	811 322	27	25 073	52	836 395	77	103 834	102	732 561	725 009	
	3	892 072	28	25 073	53	917 145	78	120 314	103	796 831	770 606	
Sécurité publique												
Police	4	280 456	29		54	280 456	78		104	280 456	310 111	
Sécurité incendie	5	106 161	30	22 105	55	128 266	80	14 348	105	113 918	137 316	
Sécurité civile	6	5 100	31	1 076	56	6 176	81	450	106	5 726	5 478	
Autres	7	10 916	32		57	10 916	82	770	107	10 146	10 256	
	8	402 633	33	23 181	58	425 814	83	15 568	108	410 246	463 161	
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	560 148	34	423 280	59	983 428	84		109	983 428	972 761	
Enlèvement de la neige	10	533 248	35	9 646	60	542 894	85		110	542 894	551 632	
Autres	11	64 820	36	41 449	61	106 269	86	3 672	111	102 597	106 918	
Transport collectif	12	35 565	37		62	35 565	87		112	35 565	28 420	
Autres	13	25 481	38	77 544	63	103 025	88		113	103 025	30 918	
	14	1 219 262	39	551 919	64	1 771 181	89	3 672	114	1 767 509	1 690 649	
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	169 013	40	98 898	65	267 911	90		115	267 911	260 354	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	55 534	41	30 571	66	86 105	91		116	86 105	85 753	
Traitement des eaux usées	17	23 580	42	144 145	67	167 725	92		117	167 725	43 301	
Réseaux d'égout	18	52 690	43	58 277	68	110 967	93		118	110 967	120 604	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	221 907	44	251	69	222 158	94		119	222 158	190 769	
Matières secondaires	20	95 330	45		70	95 330	95	12 870	120	82 460	9 530	
Autres	21		46		71		96		121		- 300	
Cours d'eau	22		47		72		97		122			
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123			
Autres	24		49		74		99		124			
	25	618 054	50	332 142	75	950 196	100	12 870	125	937 326	710 311	

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		Dépenses de fonction- nement		Amortissement des immo- bilisations		Coût brut		Services rendus		Coût des services	ût des services municipaux	
			+		=		•		=	2007	2006	
Santé et bien-être												
Logement social	1		15		29		43		57			
Sécurité du revenu	2		16		30		44		58			
Autres	3	9 807	17		31	9 807	45	=	59	9 807	54 540	
	4	9 807	18		32	9 807	46		60	9 807	54 540	
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	5	117 693	19	20 942	33	138 635	47		61	138 635	(301 450)	
Rénovation urbaine	6	233 250	20		34	233 250	48		62	233 250	,	
Promotion et développement économique	7	152 535	21		35	152 535	49	2 613	63	149 922	125 088	
Autres	8		22		36		50		64			
	9	503 478	23	20 942	37	524 420	51	2 613	65	521 807	(176 362)	
Loisirs et culture												
Activités récréatives	10	1 061 738	24	123 860	38	1 185 598	52	198 984	66	986 614	940 361	
Activités culturelles												
Bibliothèques	11	92 683	25	19 375	39	112 058	53	13 555	67	98 503	90 076	
Autres	12	99 099	26	12 908	40	112 007	54	38 317		73 690	35 211	
	13	1 253 520	27	156 143	41	1 409 663	55	250 856	69	1 158 807	1 065 648	
Réseau d'électricité	14		28		42		56		70			

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Administration municipale		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		TOTAL
Cadres et contremaîtres	1	6,00	11	40	18	332 325	28	73 865	38	406 190
Professionnels	2	•	12	•	19	***************************************	29	.0000	39	400 100
Cols blancs	3	9,00	13	32,5	20	324 294	30	103 934	40	428 228
Cols bleus	4	52,00	14	38	21	792 459	31	211 019	41	1 003 478
Policiers	5	·	15		22		32		42	. 000 170
Pompiers	6	37,00	16	1	23	53 954	33	4 723	43	58 677
Conducteurs et opérateurs							30	() 20	45	00 01 1
(transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	104,00			25	1 503 032	35	393 541	45	1 896 573
Élus	9	7,00		44.54	26	70 254	36	13 460	46	83 714
	10	111,00	26	est transcript	27	1 573 286	37	407 001	47	1 980 287

^{1.} En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	Tran	venus Dépenses sfert de Frais de ennement financement	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	
Traitement des eaux usées	50	54	
Réseaux d'égout	51	55	

ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

				2007	2006		
		_	Budget	Réalisations	Réalisatio	ns	
Revenus							
Ventes d'électricité							
Domestique et agricole	1						
Générale et institutionnelle	2						
Industrielle	3						
Autres	4						
Autres revenus	5						
	6						
Dépenses de fonctionnement							
Achat d'énergie	7						
Taxe sur le revenu brut	8						
Frais d'exploitation	9						
Autres frais	10						
Frais de financement	11						
	12						
Partie imputée à la municipalité pour	12						
consommation d'électricité	13	() () (,	
			*****	/ (<i>,</i> ,	——'	
Surplus (déficit) de l'exercice	14 15						
Conciliation à des fins budgétaires							
Financement							
Financement à long terme des activités de							
fonctionnement	16						
Remboursement de la dette à long terme	17	() () (,	
	18						
Affectations							
Activités d'investissement	19	() () (3	
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20	·			, ,	•	
Surplus accumulé affecté	21						
Réserves financières et fonds réservés	22						
Montants à pourvoir dans le futur	23						
	24						
	25			·			
Surplus (déficit) de l'exercice à des fins							
budgétaires	26						

TAUX DES TAXES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Taxes sur la valeur foncière Taxes générales		Du 100 \$ d'évaluation
Taxe foncière générale (taux unique)	1	
Taxe foncière générale (taux variés) Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 , 9 0 0 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	1 1 , 9 0 0 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	3 06008
Catégorie des immeubles industriels	5	3 , 5 7 0 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	2 , 8 5 0 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés) Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	
Catégorie des immeubles industriels	12	
Catégorie des terrains vagues desservis	13	
Catégorie des immeubles agricoles	_ 14	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	
Catégorie des immeubles industriels	19	
Catégorie des terrains vagues desservis	20	
Catégorie des immeubles agricoles	21	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés) Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	
Catégorie des immeubles industriels	26	
Catégorie des terrains vagues desservis	27	
Catégorie des immeubles agricoles	28	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

TAUX DES TAXES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (Montant fixe)		Par unité de logement
Eau Eau	1	71.00\$
Égout	2	,\$
Eau et égout	3	<u> </u>
Traitement des eaux usées	4	\$
Déchets domestiques	5	[80],00
		% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	<u> </u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser				
POUR COMMERCES ET INDUSTRIES							
Taxe de service d'eau de 145\$ à 1 070\$, selon la classe		4	Selon classes décrites au règlement 249				
Taxe de service d'enlèvement des ordures de 110\$ à 2 080\$, selon la classe		4	Taxation 2007				

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

^{1.} Code: 1 - du 100 \$ d'évaluation

^{5 -} du 1 000 litres

QUESTIONNAIRE **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		OUI	NON	S.O.
1.	La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1	2 X	
	Si oui, indiquer les montants suivants :			
	a) le montant total versé en 2007	3	\$	
	b) le solde estimatif au 31 décembre 2007 des engagements en vertu du règlement concerné	4	\$	
2.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5	6 X	
	Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
	a) crédits de taxes	7	\$	
	b) autres formes d'aide	8	<u></u> \$	
3.	La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
	 a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM 			
	- Pour la taxe foncière générale	9 X	10	
	 Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV 	11	12 X	13
	b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14	15 X	16
	c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
	- Pour le rôle d'évaluation foncière	17	18 X	
	- Pour le rôle de la valeur locative	19	20 X	
	d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21	22 X	23
	e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24	25 X	26
4.	La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27	28 X	
5.	La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 X	30	
	Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

QUESTIONNAIRE (SUITE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

		oui	NON	S.O.
6.	Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1	2 X	
7.	La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2007 pour des exploitations agricoles enregistrées ? Si oui, indiquer le montant.	3	4 X \$	
8.	La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ? Si oui, indiquer le montant.	8	7 X \$	
9.	Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9		10 X

AUTRES DONNÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007

	 -	
ORGANISME MU	NICIPAL	
Adresse	500 place Quévillon, C.P. 430	
	(no) (rue)	
	Lebel-sur-Quévillon	J0Y 1X0
T115	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone	(819) 755-4826 (ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	(819) 755-8124 (ind. rég.) (numéro)	
Courriel	vile@lebel-sur-quevillon.com	
	The Close of Add Miles Hoom	•
TRÉSORIER OU S	SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	
Nom	Luce Paradis, OMA	
Téléphone	(819) 755-4826	
	(ind. rég.) (numéro)	•
Télécopieur	(819) 755-8124	
	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	finance@lebel-sur-quevillon.com	
VÉRIFICATEUR E	XTERNE	
Nom	Daniel Tétreault, CA	
Titre	Comptable agréé	
Adresse	122, 6e Avenue Ouest	
	(no) (rue)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Amos	J9T 3Z3
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone	(819) 727-1098	
Tiliannia	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(819) 727-5898 (ind. rég.) (numéro)	
Courriel	daniel.tetreault@cableamos.com	
Courie	danier.teu eautt@cableamos.com	
Responsable du do	ossier Daniel Tétreault, CA	
VÉRIFICATEUR G	ÉNÉRAL (s'il y a lieu)	
Nom		
Titre		
Adresse		
Micaac	(no) (rue)	
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone		(adda backer)
•	(ind. rég.) (numéro)	•

Télécopieur

Courriel

(ind. rég.) (numéro)